

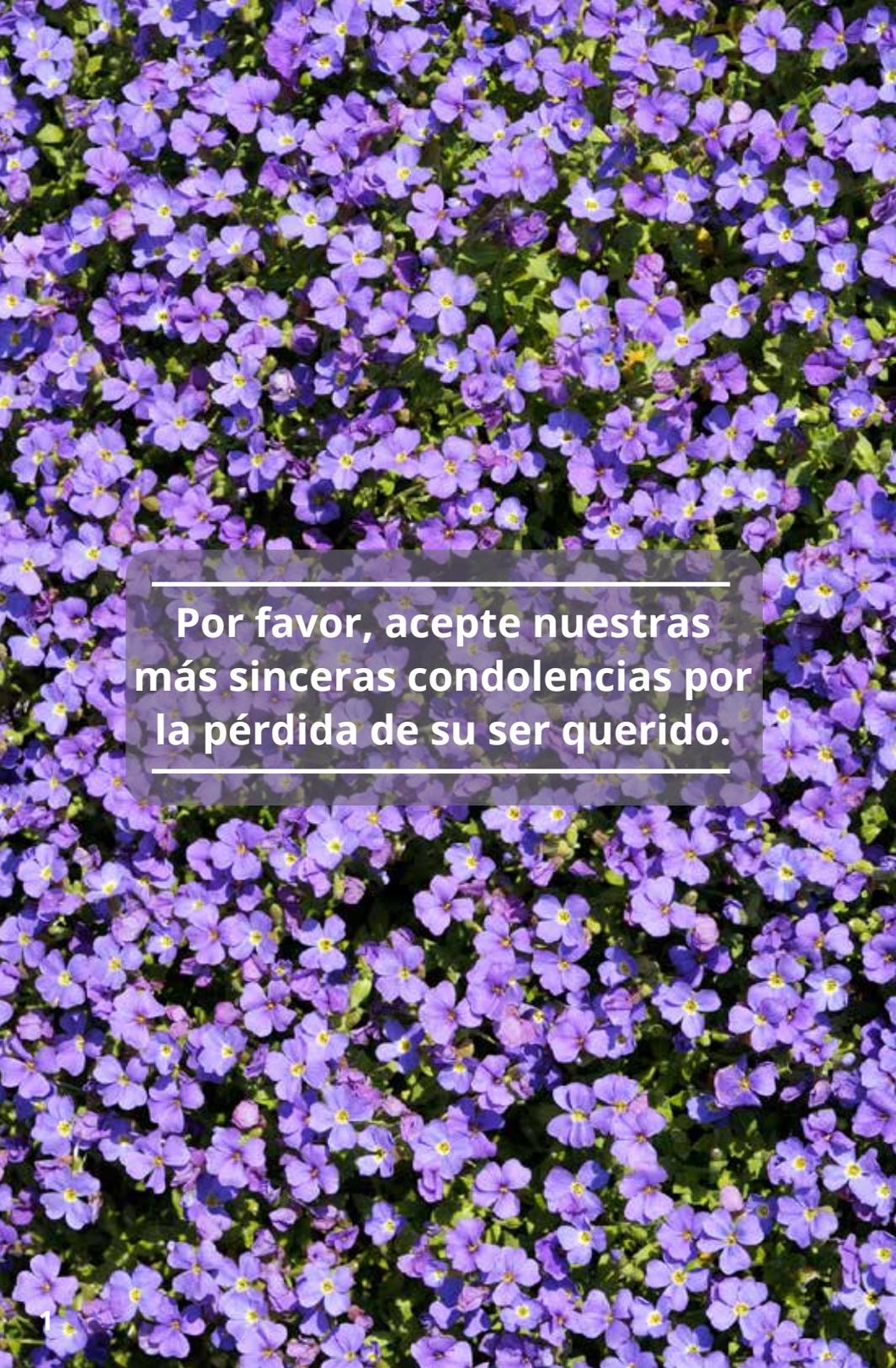


EL DONACIÓN DE ÓRGANOS, OJOS, Y TEJIDOS

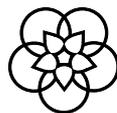
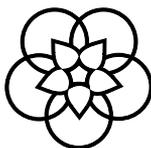
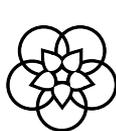
UNA GUÍA PARA FAMILIAS



Utah Lions Eye Bank
John A. Moran Eye Center



**Por favor, acepte nuestras
más sinceras condolencias por
la pérdida de su ser querido.**



En nombre de DonorConnect, nos gustaría expresar nuestro más sentido pésame por la pérdida de su ser querido. Esperamos que este folleto responda algunas de sus preguntas sobre la donación de órganos y/o tejidos. Un representante de DonorConnect estará disponible para explicar el proceso de donación y responder cualquier pregunta que pueda tener.



NUESTRA DECLARACIÓN DE MISIÓN:

A través de la donación de órganos, ojos y tejidos, nosotros en DonorConnect: salvamos y sanamos vidas, honramos a los donantes, educamos e inspiramos.



DonorConnect es la organización de servicio comunitario sin fines de lucro designada por el gobierno federal dedicada a la recuperación y el trasplante de órganos y tejidos para Utah, el sureste de Idaho, el oeste de Wyoming y Elko, Nevada. Nuestra área de servicio abarca 3,8 millones de residentes, 94 hospitales y tres centros de trasplantes: Primary Children's Hospital, Intermountain Medical Center, University of Utah Hospital (junto con el George E. Wahlen Department of Veterans Affairs Medical Center).

TABLA DE CONTENIDO



¿Por qué Donar?



Carta De Una Familia Donante A Un Receptor



Preguntas Frecuentes



Apoyo De Duelo



Lista De Verificación De Cosas Que Hacer



Información Del Contacto



Formulario De Envío Del Monumento



Por qué Donar?



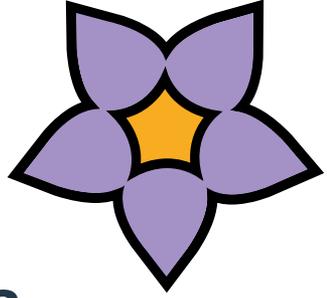
Muchas familias creen que la donación y el acto de ayudar a otros pueden brindarles consuelo después de la pérdida de un ser querido. El trasplante brinda a los receptores la oportunidad de llevar una vida normal y productiva. Es posible que un solo donante entregue órganos y/o tejidos a varias personas diferentes y salve y cure muchas vidas.



Sabía usted: Aproximadamente 114,000 personas en los Estados Unidos están actualmente en la lista de espera para un trasplante de órganos que les salvará la vida. Se agrega otro nombre a la Lista Nacional de Espera de Trasplantes cada 10 minutos. En promedio, 20 personas mueren cada día por la falta de órganos disponibles para trasplante. (organdonor.gov/statistics-stories/statistics.html)



El trasplante es siempre la primera prioridad, pero, si durante nuestra evaluación un órgano o tejido no es adecuado para el trasplante, puede elegir que los órganos y/o tejidos de su ser querido se utilicen para investigación científica. Este tipo de donación puede ser imprescindible para ayudar a tratar muchas afecciones médicas y lograr avances.



Una carta de una familia donante a un receptor de órganos:

“Mi esposo y yo hemos hablado muchas veces sobre la donación de órganos. Ambos queríamos ayudar a alguien, si era posible, en caso de nuestras propias muertes. Cuando se hizo evidente que el cerebro de mi esposo estaba perdiendo toda función y que no iba a sobrevivir, la idea de la donación de órganos se hizo realidad. Después de verlo dejarme lentamente, me volví egoísta. No quería que pasara por más procedimientos y pruebas, y no quería tener que lidiar con nada más.

¡Ya había tenido suficiente por un día! Sin embargo, cuando realmente se trataba de eso, sabía lo que él hubiera querido. Tuve que llevar a cabo sus deseos. ¡Qué agradecida estoy de haber tomado esa decisión en su nombre!

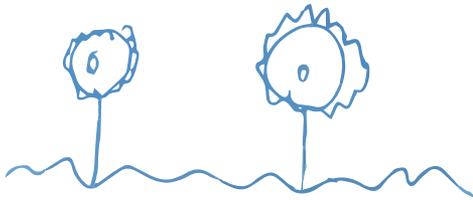
Me ha traído mucho consuelo saber que otras personas se han beneficiado y han encontrado felicidad y mejor salud gracias a nuestra decisión. Perder a un cónyuge es algo horrible (algo con lo que no pensé que tendría que lidiar durante muchos, muchos años), pero saber que algo bueno vino de su muerte ha sido útil para lidiar con mi dolor. También ha sido útil explicarles a mis hijos que otras vidas han cambiado para mejor gracias a la voluntad de su padre de donar sus órganos.

Su carta reafirmó las razones por las que la donación de órganos es tan importante. Me reafirmó que tomé la decisión correcta y que cosas buenas pueden salir de circunstancias tristes y trágicas. También me ha ayudado a ver cómo se pueden interconectar las vidas de las personas. Sé que a mi esposo le complacería saber que pudo ayudar, algo que siempre estuvo dispuesto a hacer. Sobre todo, estoy agradecida de que algo bueno haya podido venir como resultado de su muerte.”



Dobor Family,

Hi I am Ethan. I am 10.
My mom recieved
Jonathan's kindly and
pancreas. I am so thankful
because it saved my
mom's life. I am
eternally grateful.



Thank you so much!

Ethan

EL REGALO DE LA VISTA



Cuando tenía 13 años, la visión de mi ojo izquierdo comenzó a disminuir rápidamente. Me diagnosticaron queratocono, una enfermedad hereditaria. Entonces me dijeron que necesitaría un trasplante de córnea en un futuro cercano. Al crecer, mi vista afectó en gran medida mi capacidad para practicar deportes y otras actividades. Entonces, un día, alrededor de los 19 años, me desperté con un dolor insoportable en el ojo y una mancha blanca llamada hidropesía corneal. Mi córnea se había roto y estaba goteando líquido. Hasta que pude obtener mi trasplante de córnea, tuve que usar medicamentos diarios, usar anteojos oscuros y lidiar con el dolor.

Durante aproximadamente diez años, he pasado mucho tiempo pensando en mi donante de córnea. Inicialmente me sentí culpable de que alguien tuviera que fallecer para que yo pudiera estar saludable y tener el regalo de la vista. No quería ser la razón por la que su familia recordara algo tan traumático y triste. Pero también estaba muy agradecido por su regalo y quería poder expresarles mi gratitud. Espero conocerlos algún día para que puedan ver cuánto ha impactado en mi vida este regalo.



El Utah Lions Eye Bank – John A. Moran Eye Center ha estado facilitando el regalo de la vista en todo el mundo a través de trasplantes e investigaciones desde 1972. Para aquellos que pueden ver simplemente poniéndose un par de anteojos o para aquellos que pueden ver sin ninguna corrección, el regalo de la vista es algo que fácilmente se da por sentado. Pasamos por nuestras actividades diarias a menudo pasando por alto las maravillas modestas de la vida, como la sonrisa en el rostro de alguien. El regalo de la vista cambia no solo la vida de todos los que están a su alrededor. Permite que los seres queridos vuelvan a compartir los placeres simples de la vida, ya sea algo tan significativo como ver el nacimiento de un niño o tan simple como ver las hojas cambiar de color en los árboles: el regalo de la vista no tiene fin.

Se utilizan dos tipos de procedimientos de adquisición cuando se cumplen los deseos de una familia para la donación de tejido ocular, ya sea que se realice lo más rápido posible después de la muerte. La donación de córnea está destinada a restaurar la vista de una persona con discapacidad visual que requiere un trasplante de córnea. Hay dos tipos principales de córnea procedimientos de trasplante: trasplante de córnea de espesor total y trasplante de córnea de espesor parcial. Alternativamente, la donación de ojos completos generalmente se realiza con fines de investigación y/o educación. Las córneas son ojos completos que son recuperados de manera estéril con un técnico especialmente capacitado. Se colocan prótesis para minimizar cualquier cambio potencial en la apariencia.



PREGUNTAS FRECUENTES

¿Quién puede donar?

Solo después de que se han hecho todos los intentos para salvar la vida de una persona, la opción de donación está disponible. Luego, un representante de DonorConnect lo ayudará con todos los aspectos de la donación. Se harán pruebas generales y preguntas de salud para evaluar la elegibilidad para la donación.

La donación es una oportunidad verdaderamente única y rara de salvar y sanar la vida de los demás. Se deben cumplir criterios médicos específicos para poder avanzar con la donación. Su representante de DonorConnect está aquí para responder preguntas sobre todos los aspectos del proceso de principio a fin.

¿Hay un costo para donar?

No se le cobrará nada relacionado con la donación. DonorConnect pagará todos los costos relacionados con la donación. Los gastos hospitalarios incurridos antes de la autorización de la donación quedan a cargo de la familia. Si recibe una factura del hospital o de la funeraria que cree que DonorConnect debería cubrir, comuníquese con nosotros directamente.

(Consulte la sección "Contáctenos" en la página 16)

¿Es un velatorio/funeral con ataúd abierto una opción después de la donación?

La donación no interfiere con su capacidad de tener un funeral con ataúd abierto para su ser querido. Su representante de DonorConnect puede trabajar con usted a través de la donación para que no afecte su capacidad de verlo. Si decide realizar una visita, es posible que desee elegir ropa para su ser querido con escote alto, mangas largas, pantalones largos o un vestido largo debido a las posibles incisiones. Las complicaciones como hinchazón, sangrado y/o moretones son raras, pero pueden ocurrir como con cualquier procedimiento quirúrgico o autopsia. Se hace todo lo posible para minimizar estas complicaciones.



¿DonorConnect ayudará con los gastos del funeral o del obituario?

DonorConnect no tiene permitido legalmente ayudar económicamente con los arreglos funerarios o los costos del obituario. Si la funeraria cobra extra debido a la donación, o si elige usar el símbolo de Done Vida en el obituario de su ser querido, DonorConnect cubrirá el costo adicional de estos artículos solamente.

¿Interferirá una autopsia con la donación de órganos?

De nada. DonorConnect trabajará de cerca con todas las entidades médicas para asegurarse de que la donación no interfiera con una autopsia.

¿Sabré quiénes son los receptores de órganos y/o tejidos?

Su familia recibirá una carta de nuestro equipo de Donor Family Services en las próximas semanas que explica qué órganos se recuperaron y trasplantaron. También puede recibir información básica sobre los receptores que recibieron ayuda gracias a su generosa decisión de donar. El procesamiento de tejidos puede llevar más tiempo, pero se enviará información adicional a su familia sobre los resultados de los tejidos cuando estén disponibles para nosotros.

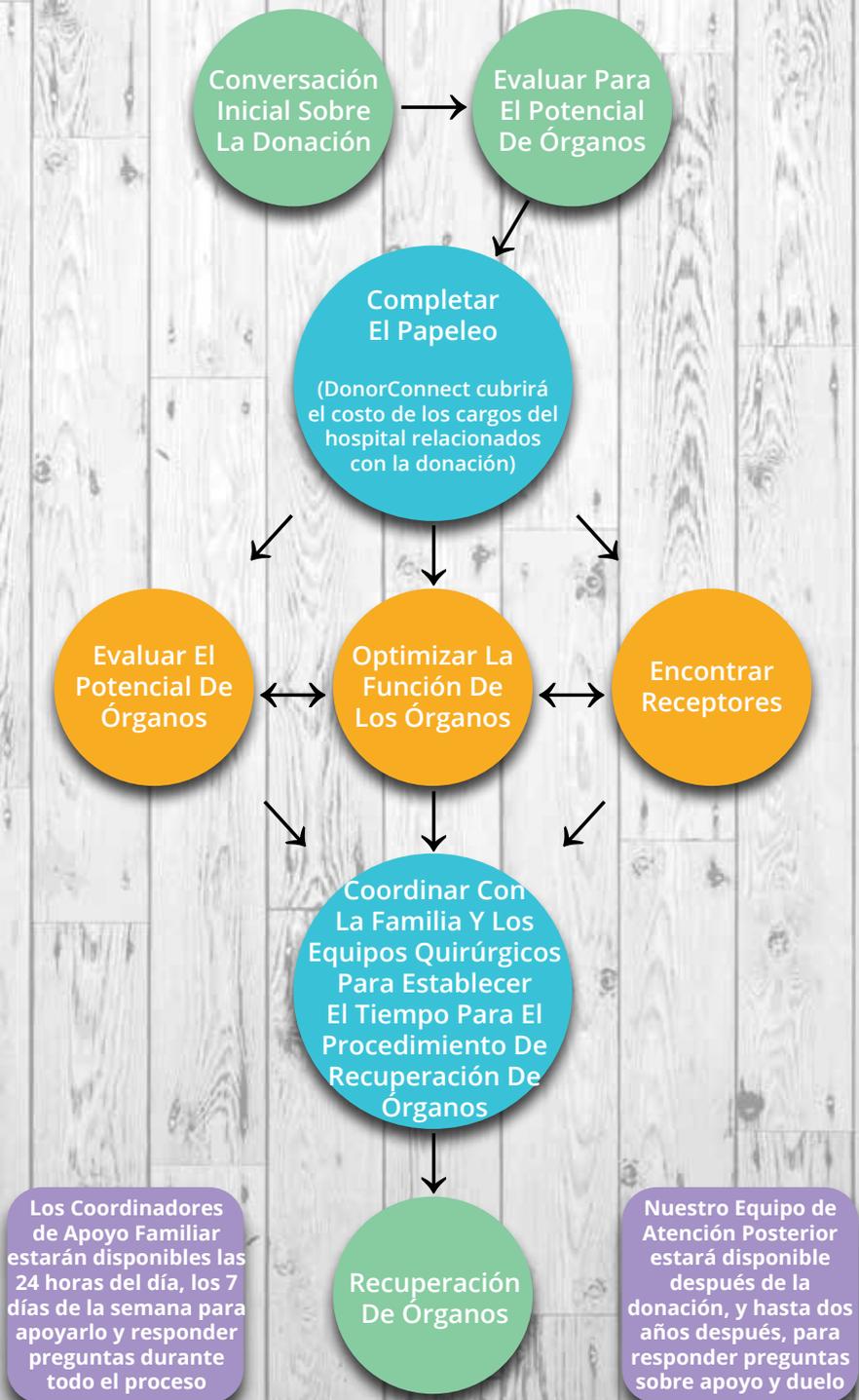
¿Puedo escribir a los receptores de órganos y/o tejidos de mi ser querido?

¡Sí! Alentamos a mantener correspondencia con los receptores si se siente cómodo para hacerlo. Nuestro equipo de Donor Family Services está aquí para ayudar a facilitar esto.

(Consulte la sección “Contáctenos” en la página 16)

¿Cómo es el cronograma de donaciones?

El cronograma para la donación puede variar ampliamente, y su representante de DonorConnect lo guiará sobre qué esperar en las próximas horas/días.



Remisión De Tejido Recibida En El Momento De La Muerte; El Paciente Es Evaluado Para La Elegibilidad Del Tejido



Si El Paciente Es Elegible Para La Donación De Tejido, Se Inicia El Contacto Con El Pariente Más Cercano



Conversación Inicial Sobre La Donación



Completar El Papeleo Por Teléfono

(DonorConnect cubrirá el costo de los cargos de la funeraria relacionados con la donación)



El Tiempo De Recuperación Se Coordina Con El Médico Forense/Examinador Médico, El Banco De Ojos Y La Funeraria, Si Corresponde



Recuperación De Tejido

Los Coordinadores de Donación de Tejido están disponibles las 24 horas del día, los 7 días de la semana para apoyarlo y responder preguntas durante todo el proceso

Nuestro Equipo de Atención Posterior estará disponible después de la donación, y hasta dos años después, para responder preguntas sobre apoyo y duelo

Entendiendo su experiencia de **DUELO**

Puede ser difícil expresar adecuadamente e incluso comprender cómo se siente. A medida que navega por este camino antes de perder a un ser querido y el duelo que lo acompaña, es importante recordar que todos lidian con el duelo de manera diferente. Dese tiempo y compasión para usted y su familia mientras se mueve a través de estas emociones. Sé amable y paciente contigo mismo.

DonorConnect ha recopilado algunos recursos útiles para el apoyo durante el duelo. Su representante de DonorConnect tiene folletos y recursos específicos a pedido, y puede encontrar detalles adicionales en nuestro sitio web aquí:

www.donorconnect.life/donor-family-services/grief-support



¿Cómo Salva y Cura Vidas la Donación de Tejidos?

- Las córneas restauran la vista.
- Los injertos de piel son una cubierta temporal para reducir el dolor y disminuir la posibilidad de infección en pacientes con quemaduras graves. También se pueden usar para ayudar a reconstruir el tejido mamario después de una cirugía de mastectomía, así como para cirugías abdominales.
- Las válvulas cardíacas ayudan a los niños que nacen con problemas cardíacos o a los adultos que tienen válvulas cardíacas dañadas por una enfermedad.
- El hueso y el tejido asociado, como los tendones y los ligamentos, se pueden usar para reparar el daño causado por un trauma o una enfermedad.
- Los vasos sanguíneos mejoran la circulación y pueden usarse para pacientes que necesitan cirugía de derivación cardíaca, diálisis y pueden prevenir la amputación de extremidades.



LISTA DE VERIFICACIÓN

DE COSAS QUE HACER

LISTA DE VERIFICACIÓN FAMILIAR:

Muchas personas han sugerido que es útil tener una lista de verificación para ayudar a determinar a qué se pueden enfrentar durante los primeros días y semanas posteriores a la muerte de un ser querido.

Los familiares y amigos pueden ayudar con:

- Hacer una lista de familiares, amigos, empleadores y compañeros de trabajo para ser notificados por teléfono.
 - Notificar a las escuelas de los niños.
 - Contestar el teléfono o la puerta y mantener un registro de todas las llamadas y personas que visitan.
 - Coordinar la comida para la familia para los próximos días.
 - Coordinar las necesidades especiales del hogar como cuidado de niños, limpieza, compras de comestibles, etcétera.
-

Es posible que necesite:

- Ponerse en contacto con su banco con respecto a las cuentas existentes.
- Notificar a las compañías de seguros de vida, acreedores, compañías de tarjetas de crédito y compañías de seguros de automóviles sobre la muerte.
- Ponerse en contacto con su oficina local del Seguro Social, si es elegible para los beneficios y para informar la muerte.
- Cerrar las cuentas de las redes sociales o conviértelas en páginas de homenaje.
- Notificar a los servicios públicos y al propietario, si el difunto vivía solo; decirle a la oficina de correos dónde enviar el correo; tomar precauciones contra el robo.

CONTÁCTENOS



Equipo de Servicios para Familias de Donantes

Cuidado Posterior: 801-478-7350 o 1-800-833-6667
Correo Electrónico: familyservices@donorconnect.life
www.donorconnect.life/donor-family-services



Consultas Generales - DonorConnect

Teléfono: 801-521-1755
6065 S. Fashion Blvd. Ste. 125
Murray, UT 84107
www.donorconnect.life



Nuestro agradecimiento se extiende a usted y su familia por elegir el regalo único y excepcional de la donación.
El regalo de la vida.

DIVULGACIONES:

Donación de Órganos:

La donación le da a una persona la oportunidad de salvar vidas. Incluso con los avances en medicina y tecnología, no hay sustituto para un órgano humano. Las personas que sufren de insuficiencia orgánica mueren todos los días porque hay más personas esperando que órganos disponibles. Cuando las familias donantes dan el regalo de la vida, se sienten reconfortadas al saber que algo bueno ha resultado de su pérdida.

Los órganos para trasplantes que salvan vidas incluyen corazón, pulmones, hígado, páncreas, riñones e intestinos. La recuperación de órganos solo puede tener lugar después de que una persona, que está conectada a un ventilador, haya sido declarada muerta.

Donación de Tejido:

Todos los tejidos se recuperan de acuerdo con los estándares profesionales, las políticas nacionales y las leyes reglamentarias por parte de técnicos especialmente capacitados de manera similar a un procedimiento quirúrgico. Se hacen incisiones y se extraen los tejidos. Se colocan prótesis en lugar de los huesos o tejidos que se extraen para minimizar cualquier cambio en la apariencia. Luego, las áreas de incisión se cierran con suturas, de manera similar a un procedimiento quirúrgico.

Biopsias:

En algunos casos, es posible que sea necesario realizar una biopsia (la extracción y el examen de tejido, células y/o líquido) para garantizar que los órganos y/o tejidos estén sanos para el trasplante. Se puede tomar una biopsia de piel, hueso, tejido conectivo y/u órganos.

Internacional:

Debido a la necesidad de córneas y tejidos trasplantables en otras partes del mundo por razones humanitarias, DonorConnect está incrementando sus esfuerzos para satisfacer esta demanda. Debido a varios factores (como la edad) sería posible que la donación beneficiara a personas en otros países. Estamos comprometidos a brindar el más alto nivel de atención y servicio a nuestros donantes, sus familias, receptores y profesionales médicos.

Otras Agencias:

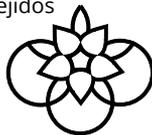
Para beneficiar al mayor número de beneficiarios, tanto las organizaciones sin fines de lucro como las lucrativas pueden participar en el proceso. Esto puede incluir agencias que recuperan, procesan y distribuyen tejidos, así como servicios de mensajería/transporte.

Propósitos de Trasplante Solamente:

Puede ordenar que su regalo de donación se use solo con fines de trasplante. Si los órganos, los ojos y el tejido no se pueden usar para el trasplante, se manejarán de acuerdo con la ley reglamentaria estatal.

Prueba de Enfermedades Transmisibles:

Parte del proceso de evaluación de donantes requiere pruebas de enfermedades transmisibles. Estas pruebas se realizan para garantizar la seguridad de los receptores de trasplantes. Los resultados positivos se informarán al Departamento de Servicios de Salud del Estado, según lo exige la ley.





El Monumento a la Celebración de la Vida honra a aquellos

que han dado el regalo de la vida y han traído curación a otros a través de órganos, ojos, tejidos, cuerpo entero y donación viviente. El monumento fue construido como un homenaje a los donantes y sus familias y para inspirar a otros a salvar vidas a través de la donación.

El Monumento a la Celebración de la Vida incluye:

- ▶ 20 Paneles de Vidrio que llevan los nombres de donantes vivos y fallecidos cuyas donaciones desinteresadas salvaron y mejoraron las vidas de otras personas.
- ▶ La Fuente simboliza el profundo efecto dominó de cada donante, cuya donación salvó o curó las vidas de muchos.
- ▶ Las Estatuas muestran a los receptores viviendo con alegría los momentos cotidianos después de recibir un trasplante.
- ▶ Los adoquines conmemorativos son una forma de dejar un mensaje personal duradero en el monumento y una herramienta de recaudación de fondos para mantener el sitio del monumento. Para comprarlos, vaya a www.donorconnect.life/celebration-of-life-monument/monument-pavers/

Reunión

Cada verano, se lleva a cabo una reunión para todas las familias que enviaron el nombre de su ser querido ese año. Se enviará una invitación a la dirección que proporcione. Puede encontrar más información sobre la reunión en www.donorconnect.life/celebration-of-life-gathering/

El Directorio de Ubicación de Nombres

Las ubicaciones de los nuevos nombres añadidos estarán disponibles en línea a finales de agosto. Para verlas, vaya a www.donorconnect.life/monument-name-search/ y busque por el apellido del donante. Cada nombre tiene asociado un panel y un número de fila. Los paneles están numerados cerca de la base. Cada panel tiene 50 filas de nombres.

Nota

Debido al espacio limitado, es necesario mover los paneles a un lugar diferente a medida que se añaden nombres futuros. El nombre de un donante permanecerá en el monumento durante aproximadamente 6-10 años. Después de ese tiempo, el panel será trasladado a otro lugar público. El directorio en línea de lugares de nombres se actualizará para mostrar el nuevo lugar del panel.

PROCESO DE ENVÍO

Si su ser querido era un donante y tiene alguna conexión con la región de DonorConnect, su nombre puede ser grabado en los paneles de vidrio del monumento de forma gratuita. Los formularios deben ser completados por el pariente legal o poder notarial para los donantes fallecidos. Los donantes vivos deben llenar y firmar su propio formulario. *Los formularios se deben entregar antes del 1 de junio de cada año para ser incluidos en el grabado anual de agosto.*

NOMBRE DEL DONANTE *(Subraye las letras adicionales que deban escribirse en mayúscula)*

Primero:																			
----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Segundo:																			
----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Apellido:																			
-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Donante Fallecido Donante Vivo

POR FAVOR, ESCRIBA CON CLARIDAD -----

Su Nombre: _____

Relación con el Donante: _____

Dirección: _____

Ciudad: _____ Estado: _____ Código Postal: _____

Número de Teléfono: _____

Correo Electrónico: _____

Fecha de Donación: _____
(estimar)

Firma: _____

Envíelo por Correo | Rasgue en la perforación, doble por la mitad, cierre con cinta adhesiva y envíe por correo a la dirección que figura en el reverso de esta tarjeta.

Escanéelo y Envíelo por Correo Electrónico |
familyservices@donorconnect.life

Recibirá una carta de confirmación por correo cuando se reciba y procese su formulario.



¿PREGUNTAS?

Llame | 801.478.7350 **Correo Electrónico** | monument@donorconnect.life

Sitio | www.donorconnect.life/celebration-of-life-monument/

DonorConnect

6065 S Fashion Blvd, Ste 125
Murray, UT 84107

